



Get connected: MAN TGE estará interconectado de serie

Munich, 15/09/2020

Con efecto inmediato, MAN Truck & Bus equipará de serie a sus camionetas de la serie TGE con la denominada caja de telemática MAN. En combinación con los sistemas de infotainment aptos para el funcionamiento online, igualmente de última generación, es posible realizar numerosas funciones nuevas.

MAN Truck & Bus
Dachauer Straße 667
D-80995 Múnich

- **Nuevo módulo de 3 botones en el plafón para el uso sencillo de la llamada de emergencia (llamada de emergencia UE), así como la llamada de asistencia en carretera MAN y la llamada de información MAN.**
- **4 nuevos sistemas de infotainment para elegir: desde el modelo base «MAN Radio Van» hasta la versión todo incluido «MAN Media Van Business Navigation»**
- **Permite la integración sencilla de smartphones, servicios de streaming e información de tráfico en tiempo real**

Si tiene preguntas, póngase en contacto con:

Thomas Pietsch
Tel.: +49 89 1580-2001
Presse-man@man.eu
<https://press.mantruckandbus.com/>

El MAN TGE dará un gran paso en dirección al futuro. Con la moderna caja telemática MAN que se instalará, con efecto inmediato, de serie en prácticamente todos los modelos TGE*, los clientes de camionetas disfrutarán de unas posibilidades de interconexión totalmente novedosas. Entre los nuevos servicios incluidos se encuentran, por ejemplo, la función MAN Tráfico en vivo, pero también nuevas aplicaciones In-Vehicle que proporcionan rápidamente información importante para el conductor. Las primeras aplicaciones In-Vehicle, tales como Repostaje y estacionamiento, están integradas en la solución de navegación y ofrecen al usuario la información más actual sobre los precios del combustible y las tasas de aparcamiento gracias a su aptitud para el funcionamiento online y su manejo intuitivo. En breve seguirán otras aplicaciones In-Vehicle, tales como noticias o previsión meteorológica y ofertas digitales de MAN DigitalServices.

MAN Truck & Bus es el fabricante de vehículos industriales y el proveedor de soluciones de transporte líder en Europa, con una facturación anual cercana a los 11 000 millones de euros (2019). Su gama de productos incluye camionetas, camiones, autobuses y motores diésel y de gas, así como servicios relacionados con el transporte de personas y mercancías. MAN Truck & Bus es una empresa de TRATON SE y actualmente cuenta con más de 37 000 empleados en todo el mundo.



Además, el TGE recibirá una generación totalmente nueva de sistemas de infotainment aptos para el funcionamiento online que facilitarán considerablemente el trabajo diario a nuestros clientes en combinación con la nueva caja de telemática MAN. Los nuevos sistemas de infotainment están disponibles para todos los MAN TGE con motor diésel** a partir del año del modelo 2021. La producción para el nuevo año del modelo ya se ha iniciado con la mayor parte de las nuevas opciones.

La novedad más llamativa en la cabina del MAN TGE del año del modelo 2021 es, junto al nuevo sistema de infotainment, el innovador módulo de 3 botones que eleva la seguridad y comodidad del conductor a un nuevo nivel.

Con las nuevas funciones online, MAN impulsa la digitalización en el segmento de los vehículos industriales ligeros.

Más seguridad en casos de emergencia: el módulo de 3 botones

Una ampliación esencial de las funciones en el TGE del año del modelo 2021 es el módulo de 3 botones, posicionado en un punto central del plafón. El módulo que posee dos botones grises y uno de color rojo intenso permite el uso directo de servicios de llamada, tales como llamada de emergencia (llamada de emergencia UE), llamada de asistencia en carretera MAN y llamada de información MAN sin conexión de un teléfono móvil. Al accionar el botón SOS de color rojo intenso o al dispararse el airbag, se establece automáticamente una conexión de voz con la central de emergencias a través del número de emergencia 112. Al mismo tiempo, el módulo transmite la ubicación del vehículo y otra información definida por la ley para agilizar las medidas de rescate.

El botón de asistencia en carretera MAN se reconoce por el símbolo de llave de tuercas. Al pulsar este botón se realiza automáticamente una llamada de voz al Call Center de MAN Mobile24. Sobre la base del idioma preajustado en el sistema de infotainment, el módulo conecta automáticamente al conductor con la persona de contacto adecuada en el Call Center. Al mismo tiempo, el sistema transmite a MAN Mobile24 datos importantes del vehículo, tales como la ubicación y los códigos de error, de modo que permita el diagnóstico y la reparación rápidos en caso de avería.

El botón de información, que se reconoce por el símbolo «i», establece igualmente una conexión de voz con la central de MAN Mobile24. La llamada de información sirve para aclarar cuestiones relacionadas con el vehículo. El nuevo módulo de 3 botones está disponible para todos los nuevos



modelos de radio en el MAN TGE: en la versión base «MAN Radio Van» con un suplemento de precio y en todos los demás modelos de serie.

Para todas las necesidades: 4 nuevos sistemas de infotainment

En la nueva generación de sistemas de infotainment de MAN están disponibles cuatro modelos con diferentes volúmenes de funciones: «MAN Radio Van», «MAN Media Van», «MAN Media Van Business», así como «MAN Media Van Business Navigation».

MAN Radio Van: simplemente una radio

La variante de iniciación de los nuevos sistemas de infotainment de MAN TGE se limita a la función básica: es una radio. Además, una ranura para tarjeta SD permite reproducir archivos de audio propios. El manejo se realiza a través de unas teclas y botones giratorios fáciles de accionar. El uso de servicios de llamada a través del nuevo módulo de 3 botones se puede pedir opcionalmente de fábrica para el modelo «MAN Radio Van». El módulo de 3 botones no se puede instalar posteriormente.

MAN Media Van: la entrada en la conectividad

El sistema de infotainment «MAN Media Van» está equipado con una pantalla TFT en color de 6,5 pulgadas con pantalla táctil y combina las funciones de radio, centro multimedia, sistema de manos libres y ordenador de a bordo. Todas las funciones se pueden manejar a través de la pantalla táctil. La interfaz MAN SmartLink permite conectar un teléfono móvil a través de un cable con el sistema de infotainment y utilizar servicios de streaming y aplicaciones de navegación mediante MirrorLink™, Apple CarPlay™ o Android Auto™. Si existe la preinstalación correspondiente de fábrica, también es posible conectar una cámara de marcha atrás al monitor del sistema de infotainment. El uso de la llamada de emergencia, la asistencia en carretera MAN y la llamada de información MAN a través del módulo de 3 botones está incluido en el modelo de radio «MAN Media Van».



MAN Media Van Business: confort superior

En la pantalla en color de 8 pulgadas con pantalla táctil se puede ver el sistema de infotainment «MAN Media Van Business». Quien busca una mayor comodidad de manejo y posibilidades de conexión adicionales acierta con este modelo. Por ejemplo, la interfaz de serie Wireless MAN SmartLink permite la conexión inalámbrica de un smartphone y, en consecuencia, el uso del sistema de manos libres y de servicios de streaming en el sistema de infotainment. Además, «MAN Media Van Business» puede utilizar aplicaciones In-Vehicle, tales como la previsión meteorológica o las noticias. El módulo de 3 botones para los servicios de llamada está incluido.

MAN Media Van Business Navigation: el paquete «todo incluido»

Además de una pantalla en color de ocho pulgadas con pantalla táctil, la conexión WLAN inalámbrica para smartphone, unas aplicaciones In-Vehicle ampliadas*** y la conexión opcional de una cámara de marcha atrás (con la correspondiente preinstalación de fábrica), el modelo estrella «MAN Media Van Business Navigation» dispone adicionalmente de un sistema de navegación integrado con MAN Tráfico en vivo y actualizaciones periódicas de los mapas. Por este motivo, esta variante es especialmente apropiada para el uso comercial. Una licencia de 2 años para el uso de la información de tráfico en tiempo real y de las actualizaciones incrementales de mapas de MAN está incluida y se puede ampliar en caso necesario. Naturalmente, sigue siendo posible utilizar el sistema de navegación sin actualización de los mapas y la función Tráfico en vivo una vez que haya expirado la licencia. Por supuesto, el modelo «MAN Media Van Business Navigation» incluye de serie el módulo de 3 botones con llamada de emergencia, asistencia en carretera MAN y llamada de información MAN.

* Excepción: No disponible en MAN eTGE, con carrocerías especiales (p. ej., deflector de aire, plataforma o autocaravana), así como en vehículos sin radio y vehículos con preinstalación de radio.

**Excepción: No disponible en MAN eTGE, vehículos sin radio y vehículos con preinstalación de radio.

*** Funciones integradas adicionalmente en la búsqueda del navegador, tales como información sobre aparcamientos y precios del combustible